

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 79

Volume 24

25 March 1981

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 745/81 of 24 March 1981 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 746/81 of 24 March 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 747/81 of 23 March 1981 fixing for the second quarter of 1981, the quantities of high-quality, fresh, chilled or frozen beef and veal which may be imported under special conditions	5
Commission Regulation (EEC) No 748/81 of 23 March 1981 temporarily suspending intervention buying in of certain qualities of meat in certain Member States . .	6
Commission Regulation (EEC) No 749/81 of 24 March 1981 altering the import levies on products processed from cereals and rice	7

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

81/157/EEC :

* Commission Decision of 19 February 1981 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to cotton yarn, not put up for retail sale, originating in Pakistan	9
--	---

81/158/EEC :

Commission Decision of 24 February 1981 amending Commission Decision 80/1207/EEC and increasing to 1 050 000 tonnes the quantity of common wheat of bread-making quality held by the French intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened	11
--	----

Contents (continued)

81/159/EEC :	
Commission Decision of 26 February 1981 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 3024/80	13
81/160/EEC :	
Commission Decision of 26 February 1981 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 3026/80	14
81/161/EEC :	
Commission Decision of 26 February 1981 fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 3023/80	15
81/162/EEC :	
Commission Decision of 26 February 1981 fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 3025/80	16
81/163/EEC :	
Commission Decision of 27 February 1981 fixing the minimum selling prices for butter for the 46th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 262/79	17
81/164/EEC :	
Commission Decision of 2 March 1981 fixing the minimum sale price for olive oil put up for sale for exportation under the fourth partial invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 2684/80	19
81/165/EEC :	
Commission Decision of 4 March 1981 fixing the minimum export levy for the 51st partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 561/80	20
81/166/EEC :	
Commission Decision of 4 March 1981 fixing the minimum export levy for the 34th partial invitation to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1216/80	21
81/167/EEC :	
Commission Decision of 4 March 1981 amending Commission Decision 80/1356/EEC and increasing to 200 000 tonnes the quantity of barley held by the United Kingdom intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened	22

Corrigenda

* Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3502/80 of 22 December 1980 establishing ceilings and Community supervision for imports of certain goods originating in Yugoslavia (1981) (OJ No L 367, 31. 12. 1980)	24
* Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 554/81 of 27 February 1981 fixing certain interim measures for the conservation and management of fisheries resources applicable to vessels flying the flag of Spain (OJ No L 57, 4. 3. 1981)	24
Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 533/81 of 26 February 1981 opening an invitation to tender for the sale of baled tobacco held by the Italian intervention agency (OJ No L 54, 28. 2. 1981)	24

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 745/81

of 24 March 1981

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2035/80⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 23 March 1981;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2035/80 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 March 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 March 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 200, 1. 8. 1980, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 March 1981 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	69.21
10.01 B	Durum wheat	98.36 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	31.44 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	42.22
10.04	Oats	15.29
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	60.12 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	38.23 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	52.67 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	111.28
11.01 B	Rye flour	58.43
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	165.87
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	118.64

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 746/81

of 24 March 1981

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2036/80⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 23 March 1981;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 March 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 March 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 200, 1. 8. 1980, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 March 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0.64
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	10.19	10.19	10.19
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	1.70	1.70	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	6.80	6.80	4.46
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0.89

B. Malt

(ECU/tonne)						
CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	1.14	1.14
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0.85	0.85
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	18.14	18.14	18.14	18.14
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	13.55	13.55	13.55	13.55
11.07 B	Roasted malt	0	15.79	15.79	15.79	15.79

COMMISSION REGULATION (EEC) No 747/81**of 23 March 1981****fixing for the second quarter of 1981, the quantities of high-quality, fresh, chilled or frozen beef and veal which may be imported under special conditions**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 217/81 of 20 January 1981 opening a Community tariff quota for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal, falling within subheadings 02.01 A II a) and 02.01 A II b) of the Common Customs Tariff, and in particular Article 2 thereof,

Whereas Article 7 of Commission Regulation (EEC) No 263/81⁽¹⁾, provides that the quantities of meat referred to in Article 1 (1) (d) thereof which may be imported under the tariff quota shall be fixed for each quarter;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The quantity of beef and veal referred to in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 263/81 which may be imported for the second quarter of 1981 is hereby fixed at 4 000 tonnes.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 March 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 27, 31. 1. 1981, p. 52.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 748/81**of 23 March 1981****temporarily suspending intervention buying in of certain qualities of meat in
certain Member States**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
the Act of Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular
Article 6 (5) (b) thereof,

Whereas Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No
1358/80 ⁽³⁾, provides the possibility of suspending, in
accordance with the procedure provided for in Article
27 of Regulation (EEC) No 805/68, the buying in by
intervention agencies of one or more qualities of fresh
or chilled meat in Member States or regions of
Member States when the market price of the quality
or qualities in question remains during a period of
three consecutive weeks between 100 and 102 % of
the maximum buying-in price fixed for that or those
qualities ;

Whereas in the United Kingdom the market price for
a certain quality is between 100 and 102 % of the

maximum buying-in price ; whereas, therefore, inter-
vention buying in should be temporarily suspended
for the quality in question ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In application of Article 3 (1) (a) of Regulation (EEC)
No 1358/80, intervention buying in shall be
suspended from 30 March 1981 in the following
Member State for the qualities specified :

in Northern Ireland : Steers L/M
Steers L/H
Steers T
Heifers T.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 March
1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 March 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 140, 5. 6. 1980, p. 4.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 749/81

of 24 March 1981

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁵⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 492/81⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 743/81⁽⁷⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 23 March 1981 ;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3.02 ECU per tonne of basic product ; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁸⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽¹⁰⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 492/81 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 March 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 March 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁵⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 52, 27. 2. 1981, p. 24.

⁽⁷⁾ OJ No L 78, 24. 3. 1981, p. 33.

⁽⁸⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 March 1981 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in ECU/tonne	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 E I ⁽²⁾	115.97	109.93
11.01 E II ⁽²⁾	65.31	62.29
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	84.95	78.91
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	115.97	109.93
11.02 A V b) ⁽²⁾	65.31	62.29
11.02 B II c) ⁽²⁾	100.73	97.71
11.02 C V ⁽²⁾	100.73	97.71
11.02 D V ⁽²⁾	65.31	62.29
11.02 E II c) ⁽²⁾	115.97	109.93
11.02 F V ⁽²⁾	115.97	109.93
11.02 G II	51.84	45.80
11.04 C II a)	91.13	66.95 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	118.87	94.69 ⁽⁵⁾
11.08 A I	91.13	70.58
11.08 A IV	91.13	70.58
11.08 A V	91.13	35.29 ⁽⁵⁾
17.02 B II a) ⁽³⁾	188.78	92.06
17.02 B II b) ⁽³⁾	137.07	70.58
21.07 F II	137.07	70.58
23.03 A I	269.02	87.68

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories:

- arrowroot falling within subheading 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading 11.08 A V.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 19 February 1981

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to cotton yarn, not put up for retail sale, originating in Pakistan

(Only the French text is authentic)

(81/157/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 on surveillance and protective measures which Member States may be authorized to take in respect of imports of certain products originating in third countries and put into free circulation in another Member State ⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas, on 13 February 1981, a request was made under the first paragraph of Article 115 of the Treaty by the French Government to the Commission of the European Communities for authorization not to apply Community treatment to cotton yarn, not put up for retail sale, falling within heading No 55.05 of the Common Customs Tariff (category 1), originating in Pakistan and in free circulation in the other Member States ;

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Pakistan is covered by an Agreement negotiated between the Community

and that country ; whereas, under that Agreement, Pakistan has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community within certain ceilings ;

Whereas, in order to implement that Agreement and take account of its characteristics, the Council adopted Regulation (EEC) No 3059/78 ⁽²⁾ introducing specific common rules for imports of certain textile products ;

Whereas the differences in market conditions within the Community and the particular sensitivity of this branch of Community industry have been taken into account in allocating the abovementioned Community ceilings between the Member States ;

Whereas, for this reason, disparities still exist between the conditions governing the importation of the products in question into the different Member States ; whereas uniformity can only be brought about gradually ;

Whereas these disparities in the commercial policy measures applied by the Member States have resulted in deflections of trade, in that since 1 January 1981 France has admitted 125 tonnes of the products in question in free circulation, originating in the said third country ;

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

Whereas, with regard to the situation of the industry concerned, the information received by the Commission indicates that total imports of the products in question originating in third countries have increased from 16 259 tonnes in 1978 to 25 425 tonnes in 1979; whereas the market share taken by those imports has risen from 9 % in 1978 to 14 % in 1979;

Whereas the prices of the products in question originating in Pakistan are considerably below the prices of like products manufactured in France;

Whereas output of like products in France has fallen from 160 870 tonnes in 1978 to 159 326 tonnes in 1979; whereas the domestic industry's share of the home market has fallen from 86 % in 1978 to 80 % in 1979;

Whereas there have been redundancies, and short-time working has increased considerably;

Whereas further indirect imports, in addition to those already admitted or planned, would be likely to aggravate these difficulties and jeopardize the aims of the abovementioned commercial policy measures;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Decision 80/47/EEC, and in particular Article 3 thereof;

Whereas applications for import documents covering 62 tonnes are duly pending with the authorities of the Member State having made the request; whereas these applications do not need to be covered by such authorization,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, originating in Pakistan and in free circulation in the other Member States, in respect of which applications for import licences were lodged after 11 February 1981:

CCT heading No	Description
55.05 (NIMEXE codes 55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 52, 58, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 92, 98) (category 1)	Cotton yarn, not put up for retail sale

Article 2

This Decision shall apply until 31 July 1981.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 19 February 1981.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 24 February 1981

amending Commission Decision 80/1207/EEC and increasing to 1 050 000 tonnes the quantity of common wheat of bread-making quality held by the French intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened

(Only the French text is authentic)

(81/158/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1146/76 of 17 May 1976 on particular and special intervention measures for cereals⁽³⁾,

Whereas Commission Decision 80/1207/EEC of 5 December 1980⁽⁴⁾ opened a standing invitation to tender for the export of 550 000 tonnes of common wheat of bread-making quality held by the French intervention agency;

Whereas, in a communication of 5 February 1981, the French Republic informed the Commission of the intention of its intervention agency to increase by 500 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export had been opened; whereas the total quantity of common wheat of bread-making quality held by the French intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 1 050 000 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the lists of exit points and of regions and quantities in store; whereas the Annex to Decision 80/1207/EEC must therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 2 of Decision 80/1207/EEC is amended as follows:

Article 2

1. The invitation to tender shall relate to a quantity of 1 050 000 tonnes of common wheat of bread-making quality.
2. The regions in which the 1 050 000 tonnes of common wheat of bread-making quality is stored are listed in the Annex hereto.

Article 2

Article 3 (1) of Decision 80/1207/EEC is amended as follows:

'1. The places for which the minimum sale price is to be fixed are as follows:

Blaye, Nantes, Rouen, Marseille, Ghent, Rotterdam, Antwerp, French-Swiss frontier, Dunkirk, La Pallice, Port la Nouvelle.'

Article 3

The Annex to Decision 80/1207/EEC is replaced by the Annex hereto.

Article 4

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 24 February 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 369, 31. 12. 1980, p. 29.

ANNEX

Place of storage	Quantity (tonnes)
I. FRANCE	
Administrative regions :	
Alsace	31 900
Aquitaine	31 487
Champagne-Ardenne	158 299
Haute-Normandie	11 129
Île de France	225 078
Pays de Loire	40 659
Rhône-Alpes	27 000
Nord	44 000
Picardie	95 000
Lorraine	10 600
Centre	125 000
Paris	50 000
Pyrénées-Languedoc	40 000
II. BELGIUM	
Marketing centre, Ghent	160 000

COMMISSION DECISION

of 26 February 1981

fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 3024/80

(81/159/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the levy and/or refund for the export of common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 3024/80⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on common wheat to be exported pursuant to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 3024/80 is hereby fixed, on the basis of the tenders submitted by 26 February 1981, at 49.00 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 26 February 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 317, 25. 11. 1980, p. 12.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 26 February 1981

fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 3026/80

(81/160/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the levy and/or refund for the export of common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 3026/80⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on common wheat to be exported pursuant to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 3026/80 is hereby fixed, on the basis of the tenders submitted by 26 February 1981, at 49.00 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 26 February 1981.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 317, 25. 11. 1980, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 26 February 1981

**fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation
to tender issued in Regulation (EEC) No 3023/80**

(81/161/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
the Act of Accession of Greece⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and
in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the levy and/or
refund for the export of barley was issued under
Commission Regulation (EEC) No 3023/80⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regula-
tion (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under
the procedure laid down in Article 26 of Regulation
(EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum
export refund; whereas in fixing this maximum the
criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation
(EEC) No 2746/75 must be taken into account;
whereas a contract is awarded to any tenderer whose
tender is equal to or less than the maximum export
refund;

Whereas the application of the abovementioned
criteria to the current market situation for the cereal
in question results in the maximum export refund
being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on barley to be exported
pursuant to the invitation to tender for the export of
barley issued in Regulation (EEC) No 3023/80 is
hereby fixed, on the basis of the tenders submitted by
26 February 1981, at 21.45 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 26 February 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 317, 25. 11. 1980, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 26 February 1981

fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 3025/80

(81/162/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund on barley was issued under Commission Regulation (EEC) No 3025/80⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75 may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on barley to be exported pursuant to the invitation to tender for the export of barley issued in Regulation (EEC) No 3025/80 is hereby fixed, on the basis of the tenders submitted by 26 February 1981, at 21.45 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 26 February 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 317, 25. 11. 1980, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 27 February 1981

fixing the minimum selling prices for butter for the 46th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 262/79

(81/163/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1272/79 ⁽⁴⁾, and in particular Article 7a thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 262/79 of 12 February 1979 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3474/80 ⁽⁶⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of butter held by them;

Whereas Article 16 of that Regulation provides that, in the light of the tenders received, a minimum selling price must be fixed which may vary according to the use to which the butter is to be put and according to the fat content of the butter; whereas, alternatively, a decision may be taken not to proceed

with the invitation to tender; whereas the amounts of the processing security must be fixed in the light of the difference between the minimum selling prices and the market prices of the butter;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 46th individual invitation to tender, the minimum selling prices should be fixed at the level specified below and the processing securities determined accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 46th individual invitation to tender under Regulation (EEC) No 262/79, in respect of which the time limit for the submission of tenders expired on 24 February 1981, the minimum selling prices and processing securities shall be fixed as follows:

Use to which the butter is to be put (Article 4 (1), (2) and (3) of Regulation (EEC) No 262/79)	Fat content of the butter	Minimum selling price in ECU per 100 kg butter	Processing security in ECU per 100 kg butter
Formula A and/or C	82 % or more	132.00	193.00
	Less than 82 %	128.77	188.29
Formula B	82 % or more	187.00	138.00
	Less than 82 %	182.43	134.62

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 41, 16. 2. 1979, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 363, 31. 12. 1980, p. 50.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 27 February 1981.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 2 March 1981

fixing the minimum sale price for olive oil put up for sale for exportation under
the fourth partial invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 2684/80

(Only the Italian text is authentic)

(81/164/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
3454/80⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas, in accordance with Article 1 of Commission
Regulation (EEC) No 2684/80 opening a standing invi-
tation to tender for the putting up for sale for exportation
of olive oil held by the Italian intervention
agency⁽³⁾, that agency is putting up for sale, as from
November 1980, a total quantity of some 10 000
tonnes of extra virgin olive oil from intervention
purchases during the 1978/79 and 1979/80 marketing
years;

Whereas Article 5 of the Regulation cited above lays
down that a minimum selling price shall be fixed on
the basis of the tenders received;

Whereas on the basis of the tenders submitted under
the fourth partial invitation to tender, the minimum
price should be fixed at the level hereinafter given;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the fourth partial invitation to tender, the
minimum selling price referred to in Article 5 of
Regulation (EEC) No 2684/80 shall be fixed as follows
for olive oil put up for sale:

Extra virgin olive oil: 143 725 Lit/100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 2 March 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 278, 22. 10. 1980, p. 5.

COMMISSION DECISION

of 4 March 1981

fixing the minimum export levy for the 51st partial invitation to tender for
white sugar issued under Regulation (EEC) No 561/80

(81/165/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3455/80 ⁽²⁾, and in particular
Article 17 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
608/72 of 23 March 1972 laying down rules to be
applied in case of considerable price rises on the
world sugar market ⁽³⁾, and in particular Article 1 (1)
thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 561/80 of
5 March 1980 on a standing invitation to tender in
order to determine levies and/or refunds on exports of
white sugar ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 3274/80 ⁽⁵⁾, requires partial invitations to tender to
be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC)
No 561/80, a minimum export levy shall be fixed, as
the case may be, account being taken in particular of
the state and foreseeable development of the Commu-
nity and world markets in sugar, for the partial invita-
tion to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the 51st partial invitation to
tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The minimum export levy for the 51st partial invita-
tion to tender for white sugar, issued under Regulation
(EEC) No 561/80, is hereby fixed at 0.065 ECU per
100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 4 March 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 61, 6. 3. 1980, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 343, 18. 12. 1980, p. 13.

COMMISSION DECISION**of 4 March 1981****fixing the minimum export levy for the 34th partial invitation to tender for raw
beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1216/80**

(81/166/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3455/80 ⁽²⁾, and in particular
Article 17 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
608/72 of 23 March 1972 laying down rules to be
applied in case of considerable price rises on the
world sugar market ⁽³⁾, and in particular Article 1 (1)
thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1216/80
of 14 May 1980 on a standing invitation to tender in
order to determine levies and/or refunds on exports of
raw beet sugar ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC)
No 3274/80 ⁽⁵⁾, requires partial invitations to tender to
be issued for the export of this sugar;

Whereas pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC)
No 1216/80, an export levy shall be fixed, as the case
may be, account being taken in particular of the state
and foreseeable development of the Community and
world markets in sugar, for the partial invitation to
tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the 34th partial invitation to
tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The minimum export levy for the 34th partial invita-
tion to tender for raw beet sugar issued under Regula-
tion (EEC) No 1216/80 is hereby fixed at 0.610 ECU
per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 4 March 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 122, 15. 5. 1980, p. 29.

⁽⁵⁾ OJ No L 343, 18. 12. 1980, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 4 March 1981

amending Commission Decision 80/1356/EEC and increasing to 200 000 tonnes the quantity of barley held by the United Kingdom intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened

(Only the English text is authentic)

(81/167/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 376/70 of 27 February 1970 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1687/76⁽⁴⁾, and in particular Article 5 (1) and (7) thereof,

Whereas Commission Decision 80/1356/EEC of 29 December 1980⁽⁵⁾ opened a standing invitation to tender for the export of 150 000 tonnes of barley held by the United Kingdom intervention agency;

Whereas, in a communication of 19 February 1981, the United Kingdom informed the Commission of the intention of the intervention agency to increase by 50 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export had been opened; whereas the total quantity of barley held by the United Kingdom intervention agency, for which a standing invitation to tender for export has been opened, should be increased to 200 000 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the list of exit points and of regions and quantities in store; whereas the Annex to Decision 80/1356/EEC must therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 2 of Decision 80/1356/EEC is amended as follows:

Article 2

1. The invitation to tender shall relate to a quantity of 200 000 tonnes of barley.
2. The regions in which the 200 000 tonnes of barley is stored are listed in the Annex hereto.

Article 2

Article 3 (1) of Decision 80/1356/EEC is amended as follows:

1. The places for which the minimum sale price is to be fixed are as follows:
Hull, Kings Lynn, Great Yarmouth, Tilbury, Shoreham, Sharpness, Avonmouth, Blyth, Leath, Peterhead, Fraserburgh, Lowestoft.

Article 3

The Annex to Decision 80/1356/EEC is replaced by the Annex hereto.

Article 4

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 4 March 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 47, 28. 2. 1970, p. 49.

⁽⁴⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 384, 31. 12. 1980, p. 33.

ANNEX

<i>(tonnes)</i>	
Place of storage	Quantity
North	100 000
Midlands and east	70 000
South	30 000

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3502/80 of 22 December 1980 establishing ceilings and Community supervision for imports of certain goods originating in Yugoslavia (1981)

(Official Journal of the European Communities No L 367 of 31 December 1980)

Page 63, Annex IV, Order No IV YU 6, column 3 :

The word 'maximum' shall be added immediately after the entry ending with '(super-refined ferro-chromium)'.

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 554/81 of 27 February 1981 fixing certain interim measures for the conservation and management of fisheries resources applicable to vessels flying the flag of Spain

(Official Journal of the European Communities No L 57 of 4 March 1981)

Page 3, Article 10 (2) :

for: 'The fishing referred to in point 3 (c) of Annex I ...',

read: 'The fishing referred to in point 3 (d) of Annex I ...'.

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 533/81 of 26 February 1981 opening an invitation to tender for the sale for export of baled tobacco held by the Italian intervention agency

(Official Journal of the European Communities No L 54 of 28 February 1981)

Page 59, Annex, first column :

for: 'Sumatra I',

read: 'Sumatra I
Scafati'.
